

Opozorilo: Neuradno prečiščeno besedilo predpisa predstavlja zgolj informativni delovni pripomoček, glede katerega organ ne jamči odškodninsko ali kako drugače.

Neuradno prečiščeno besedilo Pravilnika o boleznih živali obsega:

- Pravilnik o boleznih živali (Uradni list RS, št. 81/07 z dne 7. 9. 2007),
- Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o boleznih živali (Uradni list RS, št. 24/10 z dne 22. 3. 2010).

PRAVILNIK o boleznih živali

(neuradno prečiščeno besedilo št. 1)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen (vsebina)

Ta pravilnik določa podrobnejšo razvrstitev bolezni živali (v nadaljnjem besedilu: bolezni), preventivne in druge ukrepe za preprečevanje in zatiranje bolezni, način sporočanja, obveščanja, poročanja in prijavljanja bolezni, pogoje za pridobitev statusov za določene bolezni ter seznam imenovanih in nacionalnih referenčnih laboratorijev, laboratorijskih testov in metod, odvzem vzorcev ter pošiljanje v diagnostično preiskavo:

Disclaimer: All of the translations contained on this website are unofficial. Only the original Slovene texts of the laws and regulations have legal effect, and the translations are to be used solely as reference materials to aid in the understanding of Slovene laws and regulations. The Government of the Republic of Slovenia is not responsible for the accuracy, reliability or currency of the translations provided on this website, or for any consequence resulting from the use of information on this website. For all purposes of interpreting and applying law to any legal issue or dispute, users should consult the original Slovene texts published in the Official Gazette of the Republic of Slovenia.

The unofficial consolidated version of the Rules on animal diseases comprises:

- Rules on animal diseases (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], No. 81/07 of 7 September 2007),
- Rules amending the Rules on animal diseases (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], No. 24/10 of 22 March 2010).

RULES on animal diseases

(Unofficial consolidated version No. 1)

I. GENERAL PROVISIONS

Article 1 (Subject)

These rules lay down more detailed classification of animal diseases (hereinafter: diseases), preventive and other measures for the prevention and eradication of diseases, the manner of communicating, providing information, reporting and notification of diseases, the conditions for obtaining the pertaining status regarding certain diseases, and the list of designated laboratories and National Reference Laboratories, laboratory tests and methods, the taking of samples and

- v skladu z Direktivo Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti (UL L št. 121 z dne 29. 7. 1964, str. 1977), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352) (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 64/432/EGS);
- v skladu z Direktivo Sveta 82/894/EGS z dne 21. decembra 1982 o prijavljanju živalskih boleznih v Skupnosti (UL L št. 378 z dne 31. 12. 1982, str. 58) zadnjič spremenjeno z Odločbo Komisije z dne 1. marca 2004 o spremembah Direktive Sveta 82/894/EGS o prijavljanju živalskih boleznih v Skupnosti z vključitvijo nekaterih boleznih kopitarjev ter nekaterih boleznih čebel na seznam prijavljivih boleznih (UL L št. 67 z dne 5. 3. 2004, str. 27) (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 82/894/EGS);
- za izvajanje Odločbe Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L št. 224 z dne 18. 8. 1990, str. 19), zadnjič spremenjeno z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih uredb ter odločb in sklepov na področjih prostega pretoka blaga, prostega gibanja oseb, prava družb, politike konkurence, kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo), prometne politike, obdavčitve, statistike, energetike, okolja, sodelovanja na področjih pravosodja in notranjih zadev, carinske unije, zunanjih odnosov, skupne zunanje in varnostne politike ter institucij zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363, 20. 12. 2006, str. 1);
- v skladu z Direktivo Sveta 90/426/EGS z dne 26. junija 1990 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki ureja premike in uvoz kopitarjev iz tretjih držav (UL L št. 224 z dne 18. 8. 1990, str. 42), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352) (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 90/426/EGS);
- v skladu z Direktivo Sveta 90/539/EGS z dne 15. oktobra 1990 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav (UL L št. 303 z dne 31. 10. 1990, str. 6), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi

sending them for diagnostic examination:

- in accordance with Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine (OJ L 121, 29.07.1964, p. 1977) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352) (hereinafter: Directive 64/432/EEC);
- in accordance with Council Directive 82/894/EEC of 21 December 1982 on the notification of animal diseases within the Community (OJ L 378, 31.12.1982, p. 58) as last amended by Commission Decision of 1 March 2004 amending Council Directive 82/894/EEC on the notification of animal diseases within the Community to include certain equine diseases and certain diseases of bees to the list of notifiable diseases (OJ L 67, 05.03.2004, p. 27) (hereinafter: Directive 82/894/EEC);
- for the implementation of Council Decision 90/424/EEC of 26 June 1990 on expenditure in the veterinary field (OJ L 224, 18.08.1990, p. 19) as last amended by Council Regulation (EC) No 1791/2006 of 20 November 2006 adapting certain Regulations and Decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement of persons, company law, competition policy, agriculture (including veterinary and phytosanitary legislation), transport policy, taxation, statistics, energy, environment, cooperation in the fields of justice and home affairs, customs union, external relations, common foreign and security policy and institutions, by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 1);
- in accordance with Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of equidae (OJ L 224, 18.08.1990, p. 42) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352) (hereinafter: Directive 90/426/EEC);
- in accordance with Council Directive 90/539/EEC of 15 October 1990 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs (OJ L 303, 31.10.1990, p. 6) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of

nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352) (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 90/539/EGS);

- v skladu z Direktivo Sveta 91/67/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravjem živali, ki urejajo dajanje živali in proizvodov iz ribogojstva na trg (UL L št. 46 z dne 19. 2. 1991, str. 1), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/88/ES z dne 24. oktobra 2006 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz ribogojstva ter o preprečevanju in nadzoru nekaterih bolezni pri vodnih živalih (UL L št. 328 z dne 24. 11. 2006, str. 14);
- v skladu z Direktivo Sveta 91/68/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti z ovci in kozami (UL L št. 46 z dne 19. 2. 1991, str. 19), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352) (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 91/68/EGS);
- v skladu z Direktivo Sveta 92/65/EGS z dne 13. julija 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali za trgovino in za uvoz v Skupnost živali, semena, jajčnih celic in zarodkov, za katere ne veljajo zahteve zdravstvenega varstva živali, določene v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(I) k Direktivi 90/425/EGS (UL L št. 268 z dne 14. 9. 1992, str. 54), zadnjič spremenjeno z Odločbo Komisije z dne 26. aprila 2007 o spremembi Priloge E k Direktivi Sveta 92/65/EGS zaradi vključitve dodatnih zdravstvenih ukrepov za trgovino z živimi čebelami in posodobitve vzorcev zdravstvenih spričeval (UL L št. 114 z dne 1. 5. 2007, str. 17);
- v skladu z Direktivo Sveta 92/66/EGS z dne 14. julija 1992 o uvedbi ukrepov Skupnosti za nadzor atipične kokoške kuge (UL L št. 260 z dne 5. 9. 1992, str. 1), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352);
- v skladu z Direktivo Sveta 92/119/EGS z dne 17. decembra 1992 o splošnih ukrepih Skupnosti za nadzor nad določenimi živalskimi boleznimi in o posebnih ukrepih v primeru vezikularne bolezni prašičev (UL L št. 62 z dne 15. 3. 1993, str. 69), zadnjič spremenjeno z Direktivo Komisije 2007/10/ES z dne 21. februarja 2007 o

agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352) (hereinafter: Directive 90/539/EEC);

- in accordance with Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products (OJ L 46, 19.02.1991, p. 1) as last amended by Council Directive 2006/88/EC of 24 October 2006 on animal health requirements for aquaculture animals and products thereof, and on the prevention and control of certain diseases in aquatic animals (OJ L 328, 24.11.2006, p. 14);
- in accordance with Council Directive 91/68/EEC of 28 January 1991 on animal health conditions governing intra-Community trade in ovine and caprine animals (OJ L 46, 19.02.1991, p. 19) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352) (hereinafter: Directive 91/68/EEC);
- in accordance with Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A (I) to Directive 90/425/EEC (OJ L 268, 14.09.1992, p. 54) as last amended by Commission Decision of 26 April 2007 amending Annex E to Council Directive 92/65/EEC to include additional health measures for the trade in live bees, and to update the health certificates models (OJ L 114, 01.05.2007, p. 17);
- in accordance with Council Directive 92/66/EEC of 14 July 1992 introducing Community measures for the control of Newcastle disease (OJ L 260, 05.09.1992, p. 1) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352);
- in accordance with Council Directive 92/119/EEC of 17 December 1992 introducing general Community measures for the control of certain animal diseases and specific measures relating to swine vesicular disease (OJ L 62, 15.03.1993, p. 69) as last amended by Commission Directive 2007/10/EC of 21 February 2007 amending

- spremembi Priloge IIk Direktivi Sveta 92/119/EGS o ukrepih, ki jih je treba izvesti na zaščitenem območju po izbruhu vezikularne bolezni prašičev (UL L št. 63 z dne 1. 3. 2007, str. 24);
- v skladu z Direktivo Sveta 2000/75/ES z dne 20. novembra 2000 o določitvi posebnih določb za boj zoper in izkoreninjenje bolezni modrikastega jezika (UL L št. 327 z dne 22. 12. 2000, str. 74), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352);
 - v skladu z Direktivo Sveta 2001/89/ES z dne 23. oktobra 2001 o ukrepih Skupnosti za nadzor nad klasično prašičjo kugo (UL L št. 316 z dne 1. 12. 2001, str. 5), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352);
 - za izvajanje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L št. 147 z dne 31. 5. 2001, str. 1), zadnjič spremenjeno z Uredbo Komisije (ES) št. 727/2007 z dne 26. junija 2007 o spremembi prilog I, III, VII in X k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L št. 165 z dne 27. 6. 2007, str. 8);
 - v skladu z Direktivo Sveta 2002/60/ES z dne 27. junija 2002 o določitvi posebnih ukrepov za nadzor nad afriško prašičjo kugo in o spremembi Direktive 92/119/EGS v zvezi z nalezljivo ohromelostjo prašičev in afriško prašičjo kugo (UL L št. 192 z dne 20. 7. 2002, str. 27), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352);
 - za izvajanje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 998/2003 z dne 26. maja 2003 o zahtevah v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki se uporabljajo za netrgovske premike hišnih živali in o spremembi Direktive Sveta 92/65/EGS (UL L št. 146 z dne 13. 6. 2003, str. 1), zadnjič spremenjeno z Uredbo Komisije (ES) št. Annex II to Council Directive 92/119/EEC as regards the measures to be taken within a protection zone following an outbreak of swine vesicular disease (OJ L 63, 01.03.2007, p. 24);
 - in accordance with Council Directive 2000/75/EC of 20 November 2000 laying down specific provisions for the control and eradication of bluetongue (OJ L 327, 22.12.2000, p. 74) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352);
 - in accordance with Council Directive 2001/89/EC of 23 October 2001 on Community measures for the control of classical swine fever (OJ L 316, 01.12.2001, p. 5) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352);
 - for the implementation of Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (OJ L 147, 31.05.2001, p. 1) as last amended by Commission Regulation (EC) No 727/2007 of 26 June 2007 amending Annexes I, III, VII and X to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (OJ L 165, 27.06.2007, p. 8);
 - in accordance with Council Directive 2002/60/EC of 27 June 2002 laying down specific provisions for the control of African swine fever and amending Directive 92/119/EEC as regards Teschen disease and African swine fever (OJ L 192, 20.07.2002, p. 27) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352);
 - for the implementation of Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 on the animal health requirements applicable to the non-commercial movement of pet animals and amending Council Directive 92/65/EEC (OJ L 146, 13.06.2003, p. 1) as last amended by Commission

245/2007 z dne 8. marca 2007 o spremembi in prilagoditvi Priloge II k Uredbi (ES) št. 998/2003 Evropskega parlamenta in Sveta glede Bolgarije, Romunije in Malezije (UL L št. 73 z dne 13. 3. 2007, str. 9);

- v skladu z Direktivo Sveta 2003/85/ES z dne 29. septembra 2003 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje slinavke in parkljevke, ki razveljavljajo Direktivo 85/511/EGS in odločbe 89/531/EGS in 91/665/EGS ter spreminja Direktivo 92/46/EGS (UL L št. 306 z dne 22. 11. 2003, str. 1), zadnjič spremenjeno z Direktivo Sveta 2006/104/ES z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih direktiv na področju kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo) zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 352);
- v skladu z Direktivo Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarnе influence in razveljavitvi Direktive 92/40/EGS (UL L št. 10 z dne 14. 1. 2006, str. 16);
- v skladu z Direktivo Sveta 2006/88/ES z dne 24. oktobra 2006 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz ribogojstva ter o preprečevanju in nadzoru nekaterih bolezni pri vodnih živalih (UL L št. 328 z dne 24. 11. 2006, str. 14) (v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2006/88/ES).

2. člen (pomen izrazov)

Za potrebe tega pravilnika imajo uporabljeni izrazi naslednji pomen:

1. primer bolezni je vsaka uradna potrditev obvezno prijavljive bolezni iz Priloge 2, ki je sestavni del tega pravilnika, pri katerikoli živi ali mrtvi živali ali njenem delu, oziroma potrditev druge bolezni iz Priloge 1, ki je sestavni del tega pravilnika;
2. izbruh oziroma pojav bolezni pomeni enega ali več primerov bolezni na gospodarstvu ali območju v Republiki Sloveniji;
3. primarni izbruh bolezni je izbruh bolezni, ki ni epizootiološko vezan na predhodne izbruhe v isti regiji ali prvi izbruh bolezni v drugi regiji;
4. laboratorijske preiskave so preiskave na posamezno bolezen, opravljene v skladu z zadnjo izdajo Diagnostičnega priročnika Mednarodne organizacije za zdravje živali (v nadaljnjem besedilu:

Regulation (EC) No 245/2007 of 8 March 2007 amending and adapting Annex II to Regulation (EC) No 998/2003 of the European Parliament and of the Council as regards Bulgaria, Romania and Malaysia (OJ L 73, 13.03.2007, p. 9);

- in accordance with Council Directive 2003/85/EC of 29 September 2003 on Community measures for the control of foot-and-mouth disease repealing Directive 85/511/EEC and Decisions 89/531/EEC and 91/665/EEC and amending Directive 92/46/EEC (OJ L 306, 22.11.2003, p. 1) as last amended by Council Directive 2006/104/EC of 20 November 2006 adapting certain Directives in the field of agriculture (veterinary and phytosanitary legislation), by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 352);
- in accordance with Council Directive 2005/94/EC of 20 December 2005 on Community measures for the control of avian influenza and repealing Directive 92/40/EEC (OJ L 10, 14.01.2006, p. 16);
- in accordance with Council Directive 2006/88/EC of 24 October 2006 on animal health requirements for aquaculture animals and products thereof, and on the prevention and control of certain diseases in aquatic animals (OJ L 328, 24.11.2006, p. 14) (hereinafter: Directive 2006/88/EC).

Article 2 (Definitions)

For the purposes of these Rules, the following definitions shall apply:

1. a case of disease shall mean any official confirmation of a notifiable disease listed in Annex 2, which is a constituent part of these Rules, in any animal, carcass or part thereof, or confirmation of another disease listed in Annex 1, which is a constituent part of these Rules;
2. a disease outbreak or occurrence shall mean one or several cases of disease within an agricultural holding or an area in the Republic of Slovenia;
3. a primary outbreak shall mean a disease outbreak not epizootiologically linked with previous outbreaks in the same region or the first disease outbreak in another region;
4. laboratory examinations shall mean tests for an individual disease carried out in accordance with the latest Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals issued by the World

OIE) oziroma s predpisi Skupnosti;

5. ADNS (Animal Disease Notification System) je računalniški sistem Evropske komisije za notifikacijo živalskih bolezni v skladu z Direktivo 82/894/EGS;
6. WAHIS (World Animal Health Information System) je računalniški sistem OIE za obveščanje in poročanje o pojavih bolezni in izvajanju veterinarskih ukrepov za bolezni iz liste OIE;
7. regija je del Republike Slovenije, velik vsaj 2.000 km², ki je pod veterinarskim nadzorom in vključuje območje vsaj enega območnega urada Veterinarske uprave Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: OU VURS);
8. čreda je žival oziroma skupina živali na gospodarstvu kot epidemiološka enota; če je na gospodarstvu več čred, vsaka od njih predstavlja ločeno enoto, vse pa morajo imeti enak zdravstveni status.

II. RAZVRSTITEV BOLEZNI

3. člen (lista bolezni)

(1) Bolezni so v skladu s Kodeksom o zdravju živali OIE, razvrščene v enotno listo, navedeno v Prilogi 1 tega pravilnika, kateri je dodana nacionalna lista bolezni.

(2) O vseh ukrepih, ki se izvajajo za spremljanje, ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje bolezni iz Priloge 1 tega pravilnika Veterinarska uprava Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: VURS) vsakih 6 mesecev (polletno in letno) poroča OIE preko WAHIS.

(3) Bolezni iz Priloge 1 tega pravilnika, ki niso navedene v Prilogi 2 tega pravilnika, se potrdi na podlagi kliničnih oziroma laboratorijskih preiskav.

4. člen

Organisation for Animal Health (hereinafter: OIE) or in accordance with Community regulations;

5. ADNS (Animal Disease Notification System) shall mean the computerised system of the European Commission for the notification of animal diseases in accordance with Directive 82/894/EEC;
6. WAHIS (World Animal Health Information System) shall mean the computerised system of the OIE for the notification of and reporting on the occurrence of diseases and the implementation of veterinary measures for diseases on the OIE list;
7. a region shall mean part of the Republic of Slovenia with a surface area of at least 2,000 km² that is under veterinary control and includes an area of at least one regional office of the Veterinary Administration of the Republic of Slovenia (hereinafter: VARS RO);
8. an animal herd shall mean an animal or a group of animals at an agricultural holding as an epidemiological unit; if there is more than one herd at a holding, each of them shall represent a separate unit and all of them must have the same health status.

III. CLASSIFICATION OF DISEASES

Article 3 (List of diseases)

(1) In accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code, diseases are classified within the single list presented in Annex 1 to these Rules, to which the national list of diseases is added.

(2) Every 6 months (semi-annually and annually), the Veterinary Administration of the Republic of Slovenia (hereinafter: VARS) shall notify the OIE via the WAHIS of all measures carried out for the monitoring, identification, prevention and eradication of the diseases listed in Annex 1 to these Rules.

(3) Diseases from Annex 1 to these Rules that are not listed in Annex 2 to these Rules shall be confirmed on the basis of clinical or laboratory tests.

Article 4

(obvezno prijavljive bolezni)

(1) Obvezno prijavljive so bolezni, navedene v Prilogi 2 tega pravilnika.

(2) Pri sumu, da se je pojavila bolezen iz prejšnjega odstavka, je treba takoj poskrbeti, da se bolezen potrdi oziroma da se sum na bolezen ovrže.

(3) Bolezni iz prvega odstavka tega člena uradno potrdi VURS.

5. člen (prepoved preventivnega cepljenja)

Preventivno cepljenje je prepovedano za vse bolezni, navedene v Prilogi 3, ki je sestavni del tega pravilnika, če ni s posebnim predpisom za posamezno bolezen določeno drugače.

6. člen (zdravstveni statusi)

(1) Premiki goved, ovac in koz ter živil, ki izvirajo iz teh živali, so možni le, če:

- a. govedo izvira iz črede, ki ima status črede, uradno proste bruceloze, enzootske goveje levkoze in tuberkuloze;
- b. ovca ali koza izvira iz gospodarstva, ki ima status gospodarstva, prostega bruceloze (*B. melitensis*).

(2) Če se status črede iz prejšnjega odstavka začasno razveljavi, je promet s proizvodi oziroma izdelki iz teh živali možen v skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi (UL L št. 139 z dne 30. 4. 2004, str. 206), zadnjič spremenjeno z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih uredb ter odločb in sklepov na področjih prostega pretoka blaga, prostega gibanja oseb, prava družb, politike konkurence, kmetijstva (vključno z

(Notifiable diseases)

(1) Notifiable diseases shall mean the diseases listed in Annex 2 to these Rules.

(2) When there is a suspicion of the occurrence of a disease referred to in the preceding paragraph, action must immediately be taken to either confirm the suspected disease or dismiss the suspicion of the disease.

(3) The diseases referred to in paragraph one of this Article shall be officially confirmed by the VARS.

Article 5 (Prohibition of preventive vaccination)

Preventive vaccination shall be prohibited for all diseases listed in Annex 3, which is a constituent part of these Rules, unless otherwise specified by a special regulation for a specific disease.

Article 6 (Health status)

(1) The movement of cattle, sheep or goats and food products originating from these animals shall be possible only when:

- a. the cattle originate from a herd officially free of brucellosis, enzootic bovine leukosis and tuberculosis;
- b. the sheep or goats originate from a holding officially free of brucellosis (*B. melitensis*).

(2) If the status of a herd referred to in the preceding paragraph is suspended, trade in products from these animals shall be possible in accordance with Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption (OJ L 139, 30.4.2004, p. 206) as last amended by Council Regulation (EC) No 1791/2006 of 20 November 2006 adapting certain Regulations and Decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement of persons, company law,

veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo), prometne politike, obdavčitve, statistike, energetike, okolja, sodelovanja na področjih pravosodja in notranjih zadev, carinske unije, zunanjih odnosov, skupne zunanje in varnostne politike ter institucij zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 1) in Uredbo (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora (UL L št. 139 z dne 30. 4. 2004, str. 55), zadnjič spremenjeno z Uredbo Sveta (ES) št. 1791/2006 z dne 20. novembra 2006 o prilagoditvi nekaterih uredb ter odločb in sklepov na področjih prostega pretoka blaga, prostega gibanja oseb, prava družb, politike konkurence, kmetijstva (vključno z veterinarsko in fitosanitarno zakonodajo), prometne politike, obdavčitve, statistike, energetike, okolja, sodelovanja na področjih pravosodja in notranjih zadev, carinske unije, zunanjih odnosov, skupne zunanje in varnostne politike ter institucij zaradi pristopa Bolgarije in Romunije (UL L št. 363 z dne 20. 12. 2006, str. 1).

(3) Podrobnejši pogoji glede zdravstvenih statusov čred za govedo so navedeni v Prilogah A, B, C in D Direktive 64/432/EGS, glede zdravstvenih statusov gospodarstev za ovce in koze pa v Prilogah A, C in D Direktive 91/68/EGS.

7. člen (načrti ukrepov)

(1) Bolezni, za katere je potrebno pripraviti načrte ukrepov ob njihovem pojavu, so navedene v Prilogi 6, ki je sestavni del tega pravilnika.

(2) Glavni urad VURS (v nadaljnjem besedilu: GU VURS) pripravi načrt ukrepov za posamezno bolezen za območje Republike Slovenije, OU VURS pa pripravijo načrte za svoja območja.

(3) Načrti ukrepov se lahko pripravijo tudi za druge bolezni, če je zaradi epidemiološke situacije to potrebno.

(4) Načrti ukrepov iz tega člena urejajo najmanj vsebine, določene v Prilogi 7, ki je sestavni del tega pravilnika, če njihova vsebina ni določena z drugimi predpisi.

competition policy, agriculture (including veterinary and phytosanitary legislation), transport policy, taxation, statistics, energy, environment, cooperation in the fields of justice and home affairs, customs union, external relations, common foreign and security policy and institutions, by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 1) and Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55) as last amended by Council Regulation (EC) No 1791/2006 of 20 November 2006 adapting certain Regulations and Decisions in the fields of free movement of goods, freedom of movement of persons, company law, competition policy, agriculture (including veterinary and phytosanitary legislation), transport policy, taxation, statistics, energy, environment, cooperation in the fields of justice and home affairs, customs union, external relations, common foreign and security policy and institutions, by reason of the accession of Bulgaria and Romania (OJ L 363, 20.12.2006, p. 1).

(3) More detailed conditions as regards the health status of cattle herds are laid down in Annexes A, B, C and D to Directive 64/432/EEC, while as regards the health status of holdings for sheep and goats, they are laid down in Annexes A, C and D to Directive 91/68/EEC.

Article 7 (Contingency plans)

(1) Diseases for which contingency plans must be drawn up in case of their occurrence shall be listed in Annex 6, which is a constituent part of these Rules.

(2) The VARS Main Office (hereinafter VARS MO) shall draw up contingency plans for individual diseases in the territory of the Republic of Slovenia, while the VARS ROs shall draw up contingency plans for their areas.

(3) Contingency plans may also be drawn up for other diseases when the epidemiologic situation so requires.

(4) The contingency plans referred to in this Article shall govern at least the matters determined in Annex 7, which is a constituent part of these Rules, unless such matters are specified in other regulations.

III. UKREPI

8. člen (preventivni in drugi ukrepi za bolezni)

(1) Širjenje bolezni iz Priloge 1 tega pravilnika v reji oziroma med rejami se preprečuje s preventivnimi ukrepi in drugimi veterinarskimi ukrepi oziroma v skladu s smernicami, ki se objavijo na spletni strani VURS <http://www.vurs.gov.si>, če z drugimi predpisi ni določeno drugače.

(2) Ukrepi iz prejšnjega odstavka, ki jih je dolžan izvajati imetnik živali, so:

- a. zagotavljanje zdravstveno ustrezne pitne vode, vode za napajanje in krme;
- b. zagotavljanje in vzdrževanje predpisanih higienskih razmer v objektih za rejo živali, v drugih prostorih ter napravah, kjer se zadržujejo živali;
- c. zagotavljanje higiene porodov in molže;
- d. zagotavljanje veterinarskega reda na javnih krajih, kjer se zbirajo živali, v prevoznih sredstvih za prevoz živali, proizvodov, surovin, živil, odpadkov in krme, v oborah in pašnikih ter objektih za zbiranje živali in klanje živali ter zbiranje, obdelavo, predelavo in skladiščenje surovin, proizvodov, živil, odpadkov in krme;
- e. zagotavljanje varnosti živil in veterinarskih pogojev za njihovo proizvodnjo in promet;
- f. preprečevanje vnašanja povzročiteljev bolezni v rejo živali;
- g. izvajanje veterinarskih ukrepov v rejah živali;
- h. ravnanje z živalskimi trupli in drugimi odpadki, odplakami, živalskim blatom in urinom na predpisan način;
- i. zagotavljanje preventivne dezinfekcije, disinsekcije in deratizacije v objektih, na javnih površinah in v prevoznih sredstvih;
- j. drugi potrebni ukrepi.

III. MEASURES

Article 8 (Preventive and other measures to combat diseases)

(1) The spread of the diseases listed in Annex 1 to these Rules in a rearing establishment or among rearing establishments shall be prevented by preventive measures and other veterinary measures or in accordance with the guidelines published on the VARS website <http://www.vurs.gov.si>, unless otherwise provided by other regulations.

(2) The measures referred to in the preceding paragraph that must be carried out by holders of animals are as follows:

- a. providing safe drinking water, water for the watering of animals and animal feed;
- b. providing and maintaining the prescribed hygienic conditions in animal rearing facilities, other premises and facilities where animals are kept;
- c. providing hygienic parturition and milking conditions;
- d. maintaining veterinary order in public places where animals are assembled, in means of transport intended for the transport of animals, in products, raw materials, food products, waste and animal feed, in pens and pastures and facilities intended for assembling and slaughtering animals and the collection, processing, manufacture and storage of raw materials, products, food products, waste and animal feed;
- e. ensuring the safety of food products and veterinary conditions for their production and placement on the market;
- f. preventing the introduction and spread of pathogens to rearing establishments;
- g. carrying out veterinary measures in rearing establishments;
- h. handling animal carcasses and other waste, effluents, animal faeces and urine in the prescribed manner;
- i. providing preventive disinfection, disinsection and deratisation in facilities, public areas and means of transport;
- j. other measures as required.

9. člen

(ukrepi do uradne potrditve ali ovržbe suma bolezni iz Priloge 2)

(1) Da bi se raziskal sum, ali se je pri živalih pojavila bolezen iz Priloge 2 tega pravilnika, lahko v času od prve prijave do uradne potrditve suma ali ovržbe suma VURS uvede naslednje ukrepe, da bi se preprečila nevarnost za zdravje drugih živali in ljudi:

- a. zapora gospodarstva;
- b. nadaljnje laboratorijske preiskave (potrditveni testi, diferencialno diagnostični testi ipd.);
- c. izločitev živali v diagnostične namene;
- d. prepoved premikov živali;
- e. prepoved razmnoževanja živali;
- f. drugi potrebni ukrepi.

(2) Ne glede na rezultate se stroški diagnostičnih preiskav za uradno potrditev ali ovržbo suma na bolezen iz prejšnjega odstavka plačajo iz proračuna Republike Slovenije.

(3) Imetnik živali je upravičen do odškodnine za živali iz točke c) prvega odstavka tega člena.

10. člen

(državno središče za nadzor bolezni)

(1) Državno središče za nadzor bolezni (v nadaljnjem besedilu: DSNB) določa, vodi in spremlja izvajanje ukrepov ob pojavu bolezni iz Priloge 8, ki je sestavni del tega pravilnika. Podrobnejše naloge DSNB se določijo v predpisanih načrtih ukrepov za posamezno bolezen.

(2) DSNB sestavljajo najmanj člani s področij dela, ki se določijo v načrtih ukrepov za posamezno bolezen iz prejšnjega odstavka.

Article 9

(Measures prior to official confirmation or dismissal of the suspicion of a disease listed in Annex 2)

(1) In order to investigate a suspicion that a disease listed in Annex 2 to these Rules has occurred in animals, the VURS may, during the period between the first notification and official confirmation or dismissal of the suspicion, impose the following measures to prevent a risk to the health of other animals or humans:

- a. closure of the holding;
- b. further laboratory examinations (confirmation tests, differential diagnostic tests, etc.);
- c. the culling of animals for diagnostic purposes;
- d. prohibition of the movement of animals;
- e. prohibition of the reproduction of animals;
- f. other measures as necessary.

(2) Regardless of the results, the costs of diagnostic examinations for official confirmation or dismissal of the suspicion of a disease referred to in the preceding paragraph shall be covered from the budget of the Republic of Slovenia.

(3) An animal holder shall be entitled to compensation for the animals referred to in point c) of paragraph one of this Article.

Article 10

(National Centre for Disease Control)

(1) The National Centre for Disease Control (hereinafter: NCDC) shall determine, direct and supervise the implementation of measures in the event of the occurrence of a disease listed in Annex 8, which is a constituent part of these Rules. More detailed tasks of the NCDC shall be specified in the prescribed contingency plans separately for individual diseases.

(2) The NCDC shall be composed of at least three members from the fields of work determined in the contingency plans for the individual diseases referred to in the preceding paragraph.

(3) Člane DSNB imenuje minister, pristojen za veterinarstvo, za posamezno bolezen iz Priloge 8 tega pravilnika.

(4) DSNB se skliče v primeru suma ali pojava bolezni iz Priloge 8 tega pravilnika.

(5) DSNB skliče in vodi generalni direktor VURS. V njegovi odsotnosti ga nadomesti njegov namestnik.

(6) Ne glede na določbe četrtega odstavka tega člena, lahko generalni direktor VURS skliče člane DSNB tudi v naslednjih primerih:

- a. preučitev epidemiološke situacije in če je potrebno, uvedba ukrepov za preprečitev vnosa bolezni iz območja drugih držav članic Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: EU) ali tretjih držav in preprečitev širjenja bolezni;
- b. uvedba potrebnih postopkov, ukrepov oziroma laboratorijskih in drugih preiskav za uradno postavitvev oziroma potrditev ali ovržbo suma na bolezen iz četrtega odstavka tega člena;
- c. ko je glede na trenutne okoliščine potrebno uvesti ukrepe v zvezi z boleznimi iz četrtega odstavka tega člena;
- d. ob sumu oziroma pojavu bolezni, ki niso predmet tega pravilnika, vendar pa zaradi svoje narave predstavljajo veliko tveganje za zdravje ljudi oziroma živali.

IV. OBVEŠČANJE, POROČANJE IN PRIJAVLJANJE BOLEZNI

11. člen **(obveščanje o boleznih iz Priloge 8)**

(1) Če gre za sum bolezni, navedenih v Prilogi 8 tega pravilnika, mora veterinarska organizacija, ki sum postavi, o tem takoj telefonsko in po telefaksu oziroma elektronski pošti obvestiti GU VURS. V ta namen GU VURS zagotovi dežurno telefonsko številko.

(3) NCDC members shall be appointed by the minister responsible for veterinary medicine for the individual diseases listed in Annex 8 to these Rules.

(4) The NCDC shall be convened in the event of the suspicion of a disease listed in Annex 8 to these Rules.

(5) The NCDC shall be convened and chaired by the director-general of the VARS. In his or her absence, he or she shall be replaced by his or her deputy.

(6) Notwithstanding the provisions of paragraph four of this Article, the director-general of the VARS may convene the NCDC members also in the following cases:

- a. consideration of the epidemiological situation and, when necessary, the introduction of measures to prevent the introduction of a disease from other European Union (hereinafter: EU) Member States or third countries and to prevent the spread of the disease.
- b. the introduction of necessary procedures, measures or laboratory and other examinations for official confirmation or dismissal of the suspicion of a disease referred to in paragraph four of this Article;
- c. when current circumstances dictate that measures be taken in relation to the diseases referred to in paragraph four of this Article;
- d. in the event of the suspicion or occurrence of diseases that are not governed by these Rules but which represent a great risk to human or animal health due to their nature.

IV. DISEASE-RELATED COMMUNICATION, REPORTING AND NOTIFICATION

Article 11 **(Notification of the diseases listed in Annex 8)**

(1) When there is a suspicion of a disease listed in Annex 8 to these Rules, the veterinary organisation that raises the suspicion must immediately notify thereof the VARS MO via telephone and telefax or via e-mail. For this purpose, the VARS MO shall provide a hotline telephone number.

(2) Takoj po prejeti prijavi suma se skliče DSNB.

(3) O rezultatih diagnostičnih preiskav mora imenovani laboratorij takoj na dežurno telefonsko številko in po telefaksu oziroma elektronski pošti obvestiti GU VURS ter rezultate vnesti v računalniški sistem za spremljanje, nadzor in poročanje o določenih boleznih živali (v nadaljnjem besedilu: EPI).

(4) Podatki, ki jih mora vsebovati obvestilo iz prvega odstavka tega člena, so določeni v Prilogi 9, ki je sestavni del tega pravilnika.

12. člen (obveščanje o boleznih iz Priloge 10)

(1) Če gre za sum bolezni iz Priloge 10, ki je sestavni del tega pravilnika, mora veterinarska organizacija, ki sum postavi, o sumu na to bolezen takoj obvestiti OU VURS, če ni s posebnim predpisom za posamezno bolezen določeno drugače.

(2) Imenovani laboratorij mora o rezultatu diagnostične preiskave takoj telefonsko in po telefaksu oziroma po elektronski pošti obvestiti OU VURS, če ni s posebnim predpisom za posamezno bolezen določeno drugače ter rezultate vnese v EPI.

(3) Če gre za prvi pojav ene od bolezni iz prvega odstavka tega člena v Republiki Sloveniji, mora imenovani laboratorij o rezultatu diagnostične preiskave takoj telefonsko in po telefaksu oziroma elektronski pošti obvestiti tudi GU VURS.

13. člen (obveščanje o drugih boleznih)

(1) O boleznih iz Priloge 1 tega pravilnika, za katere ne veljajo določbe 11. oziroma 12. člena tega pravilnika, mora veterinarska organizacija obvestiti OU VURS le, če se z diagnostičnim izvidom bolezni

(2) The NCDC shall be convened immediately upon notification of such suspicion.

(3) A designated laboratory must immediately notify the VARS MO of the results of diagnostic examinations via the hotline telephone number and telefax or via e-mail and enter the results in the computerised system for the monitoring, control and reporting of certain animal diseases (hereinafter: EPI).

(4) The information that must be included in a notification referred to in paragraph one of this Article shall be specified in Annex 9, which is a constituent part of these Rules.

Article 12 (Notification of the diseases listed in Annex 10)

(1) When there is a suspicion of a disease listed in Annex 10, which is a constituent part of these Rules, the veterinary organisation that raises the suspicion must immediately notify the VARS RO of the suspicion of the disease, unless otherwise provided by a special regulation for an individual disease.

(2) A designated laboratory must immediately notify the VARS RO of the result of a diagnostic examination via telephone and telefax or via e-mail, unless otherwise provided by a special regulation for an individual disease, and enter the results in the EPI.

(3) In the event of the first occurrence in Slovenia of one of the diseases referred to in paragraph one of this Article, a designated laboratory must immediately notify the VARS MO of the result of the diagnostic examination via telephone and telefax or via e-mail.

Article 13 (Notification of other diseases)

(1) A veterinary organisation must notify the VARS RO of the diseases listed in Annex 1 to these Rules for which the provisions of Articles 11 and 12 of these Rules do not apply only when a disease is

potrdi.

(2) Pojave bolezni iz prejšnjega odstavka mora veterinarska organizacija vnesti v EPI najpozneje do desetega dne v mesecu za pretekli mesec.

14. člen (obveščanje o zoonozah)

(1) Ob sumu ali potrditvi zoonoze je potrebno obvestiti pristojno zdravstveno službo. Obveščanje poteka v skladu z 11., 12. ali 13. členom tega pravilnika, odvisno od tega, v katero prilogo tega pravilnika je bolezen uvrščena.

(2) Glede na naravo bolezni in če je potrebno, VURS in zdravstvena služba v sodelovanju opravita epidemiološko oziroma epizootiološko poizvedovanje. Na podlagi rezultatov poizvedb VURS uvede ukrepe iz 8. oziroma 9. člena tega pravilnika.

(3) Ukrepe se lahko uvede tudi, če zdravstvena služba obvesti veterinarsko službo o pojavu kliničnih znakov zoonoz pri ljudeh.

(4) Če zoonoza ni navedena v Prilogi 1 tega pravilnika, je pa navedena v delu A ali v 1., 2. ali 3. točki dela B Priloge 1 Pravilnika o monitoringu zoonoz in povzročiteljev zoonoz (Uradni list RS, št. 67/04 in 93/05-ZVMS), poteka obveščanje VURS in zdravstvene službe v skladu s 13. členom tega pravilnika, VURS pa lahko uvede ukrepe iz 8. oziroma 9. člena tega pravilnika, če drug predpis ne določa drugače.

15. člen (rezultati diagnostičnih preiskav)

(1) Imenovani laboratorij oziroma Nacionalni referenčni laboratorij (v nadaljnjem besedilu: NRL) mora o rezultatih diagnostičnih preiskav poleg VURS obvestiti tudi pošiljatelja vzorcev in imetnika živali.

(2) Laboratoriji iz prejšnjega odstavka morajo rezultate

confirmed by a diagnostic result.

(2) The occurrence of a disease referred to in the preceding paragraph must be entered in the EPI by a veterinary organisation no later than by the tenth day of the month for the preceding month.

Article 14 (Notification of zoonoses)

(1) In the event of the suspicion or confirmation of a zoonosis, the competent health service must be notified. Notification shall be carried out in accordance with Articles 11, 12 and 13 of these Rules, depending on in which annex to these Rules the disease is listed.

(2) Depending on the nature of a disease and whether it is necessary, the VARS and a health service shall jointly carry out an epidemiological epizootiological examination, the VARS shall introduce the measures referred to in Article 8 or 9 of these Rules.

(3) Measures may also be introduced when a health service notifies a veterinary service of the occurrence of clinical signs of zoonoses in humans.

(4) If a zoonosis is not listed in Annex 1 to these Rules but is listed in part A or in points 1, 2 or 3 of part B of Annex 1 to the Rules on the monitoring of zoonoses and zoonotic agents (Official Gazette of the RS, No. 67/04 and 93/05-ZVMS), notification of the VURS and a health service shall be carried out in accordance with Article 13 of these Rules, while the VARS may introduce the measures referred to in Article 8 or 9 of these Rules, unless another regulation provides otherwise.

Article 15 (Results of diagnostic examination)

(1) A designated laboratory or a National Reference Laboratory (hereinafter: NRL) must notify the VARS as well as the sender of samples and the holder of the animal of the results of diagnostic examinations.

(2) The laboratories referred to in the preceding paragraph

opravljenih diagnostičnih preiskav vnesti v EPI takoj po opravljeni preiskavi oziroma najpozneje ob izdaji pisnega poročila o opravljenih preiskavah.

16. člen (obvezno mednarodno prijavljive bolezni)

(1) Obvezno mednarodno prijavljive bolezni so bolezni, določene v Prilogi 11, ki je sestavni del tega pravilnika.

(2) Obvezno je prijavljanje:

- a. primarnih izbruhov bolezni iz prejšnjega odstavka;
- b. sekundarnih izbruhov bolezni iz prejšnjega odstavka;
- c. odprave ukrepov, ki so bili uvedeni v zvezi z izbruhom bolezni iz prejšnjega odstavka.

(3) VURS mora primarne izbruhe bolezni iz prvega odstavka tega člena prijaviti nemudoma oziroma najpozneje v roku 24 ur po uradni potrditvi, sekundarne izbruhe pa vsak prvi delovni dan v tednu OIE, Evropski Komisiji in pristojnim veterinarskim organom vseh držav članic EU in sosednjih držav, če ni z drugimi predpisi določeno drugače.

(4) Prijava OIE poteka preko WAHIS nujnih sporočil.

(5) Prijava bolezni Evropski Komisiji mora vsebovati informacije, določene v Prilogi 12, ki je sestavni del tega pravilnika in mora biti poslana po telefaksu oziroma elektronski pošti in preko ADNS.

(6) Ne glede na prvi odstavek tega člena poteka obvezno mednarodno prijavljanje bolezni vodnih živali v skladu s predpisi, ki urejajo zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz akvakulture.

V. LABORATORIJI, LABORATORIJSKI TESTI IN METODE, ODVZEM

shall enter the results of conducted diagnostic examinations in the EPI immediately after the examination has been carried out or no later than at the time of issuing a written report on conducted examinations.

Article 16 (Internationally notifiable diseases)

(1) Internationally notifiable diseases shall mean the diseases listed in Annex 11, which is a constituent part of these Rules.

(2) It shall be mandatory to notify:

- a. primary outbreaks of the diseases referred to in the preceding paragraph,
- b. secondary outbreaks of the diseases referred to in the preceding paragraph;
- c. measures introduced with regard to outbreaks of the diseases referred to in the preceding paragraph.

(3) The VARS must immediately or no later than within 24 hours of official confirmation notify primary outbreaks of the diseases referred to in paragraph one of this Article to the OIE, the European Commission and the competent veterinary authorities of all EU Member States and neighbouring countries, while it shall notify secondary outbreaks on every first workday of the week, unless otherwise provided by other regulations.

(4) Notification of the OIE shall be carried out via WAHIS alert messages.

(5) Notifications of diseases to the European Commission shall contain the information specified in Annex 12, which is a constituent part of these Rules, and must be sent via telefax or e-mail and via the ADNS.

(6) Notwithstanding paragraph one of this Article, mandatory international notification of aquatic animal diseases shall be carried out in accordance with the regulations governing animal health requirements for aquaculture animals and products thereof.

V. LABORATORIES, LABORATORY TESTS AND METHODS, AND

17. člen

(nacionalni referenčni laboratoriji in drugi imenovani laboratoriji)

(1) Laboratorijske preiskave uradnih vzorcev na bolezni iz Priloge 1 tega pravilnika se opravljajo v imenovanih laboratorijih oziroma NRL, katerih seznam je objavljen na spletni strani VURS <http://www.vurs.gov.si>.

(2) Naloge in pristojnosti NRL so informativno objavljene na spletni strani VURS <http://www.vurs.gov.si>

(3) Imenovani laboratorij oziroma NRL mora enkrat mesečno, najpozneje do 20. dne v mesecu za pretekli mesec, o rezultatih opravljenih diagnostičnih preiskav, ki niso zajete v CIS VURS – EPI, poročati GU VURS.

(4) Odvzem oziroma pošiljanje vzorcev v referenčne laboratorije v tujini koordinira GU VURS.

18. člen

(laboratorijski testi in metode, način odvzema vzorcev in pošiljanje materiala za diagnostično preiskavo)

Laboratorijski testi in metode za preiskave posameznih bolezni iz tega pravilnika ter način odvzema vzorcev in pošiljanje v diagnostične preiskave, so določeni in se opravljajo v skladu zadnjo izdajo z diagnostičnega priložnika OIE oziroma s predpisi Skupnosti.

VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

19. člen

(prehodne določbe)

Article 17

(National Reference Laboratories and other designated laboratories)

(1) Laboratory examinations of official samples regarding the diseases listed in Annex 1 to these Rules shall be carried out in designated laboratories or NRLs, the list of which shall be published on the website of the VARS <http://www.vurs.gov.si>.

(2) For informational purposes, the tasks and competences of NRLs shall be published on the website of the VARS <http://www.vurs.gov.si>.

(3) Once a month and no later than by the 20th day of the month for the preceding month, a designated laboratory or a NRL must report to the VARS MO on conducted diagnostic examinations not included in the CIS VARS – EPI.

(4) The taking of samples and sending them to reference laboratories abroad shall be coordinated by the VARS MO.

Article 18

(Laboratory tests and methods, the manner of taking samples and sending materials for diagnostic examination)

Laboratory tests and examination methods for the individual diseases referred to in these Rules and the manner of taking samples and sending them for diagnostic examination shall be specified and carried out in accordance with the latest Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals issued by the OIE or with Community regulations.

VI. TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Article 19

(Transitional provisions)

(1) Do vzpostavitve CIS VURS – EPI in izdaje ustreznega predpisa, ki bo urejal obrazce oziroma računalniški program za bolezni živali iz tega pravilnika, se še naprej uporabljajo obrazci in računalniški program, ki so se uporabljali do uveljavitve tega pravilnika.

(2) Do vzpostavitve CIS VURS – EPI mora veterinarska organizacija posredovati poročilo o pojavu bolezni iz 13. člena tega pravilnika na OU VURS najpozneje do desetega dne v mesecu za pretekli mesec na predpisanem obrazcu, ki je dostopen na spletni strani VURS <http://www.vurs.gov.si>.

(3) Do vzpostavitve CIS VURS – EPI mora imenovani laboratorij enkrat mesečno, najpozneje do 20. dne v mesecu za pretekli mesec, o opravljenih diagnostičnih preiskavah poročati GU VURS.

(4) Do vzpostavitve CIS VURS – EPI mora imenovani laboratorij o rezultatih diagnostičnih preiskav na steklino poročati GU VURS najpozneje do tretjega dne v mesecu za pretekli mesec.

20. člen (prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega pravilnika prenehajo veljati:

- Pravilnik o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje vnetja vimena pri kravah (Uradni list RS, št. 39/93 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in izkoreninjenje afriške smrkavosti – Lymphagioitis epizootica (Uradni list RS, št. 71/96 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in izkoreninjenje bolezni Gumboro – Morbus Gumboro Uradni list RS, št. 71/96 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje bolezni rdečih ust – Enteric redmouth disease – Yersiniosis (Uradni list RS,

(1) Until the CIS VARS – EPI is established and the relevant regulation governing the forms and computer programme for animal diseases referred to in these Rules is issued, the forms and computer programme that were used prior to the entry into force of these Rules shall be used.

(2) Until the CIS VARS – EPI is established, veterinary organisations must submit reports on the occurrence of a disease referred to in Article 13 of these Rules to the VARS RO no later than by the 10th day of the month for the preceding month on the prescribed form available on the VURS website <http://www.vurs.gov.si>.

(3) Until the CIS VARS – EPI is established, a designated laboratory must report on conducted diagnostic examinations to the VARS GO on a monthly basis and no later than by the 20th day of the month for the preceding month.

(4) Until the CIS VARS – EPI is established, a designated laboratory must report on the results of diagnostic examinations for rabies to the VARS GO no later than by the third day of the month for the preceding month.

Article 20 (End of validity)

On the day these Rules enter into force, the following regulations shall cease to be in force:

- Rules on measures for the prevention, detection and eradication of the inflammation of udder in cows (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 39/93 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of epizootic lymphangitis (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 71/96 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of infectious bursal disease – *Morbus Gumboro* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 71/96 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of enteric redmouth disease – yersiniosis (Official Gazette of the

- št. 3/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje cisticerkoze – *Cysticercosis* (Uradni list RS, št. 3/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje ehinokoze – *Echinococcosis* (Uradni list RS, št. 3/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje leptospiroze – *Leptospirosis* (Uradni list RS, št. 3/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje atrofičnega rinitisa prašičev – *Rhinitis atrophicans suum* (Uradni list RS, št. 10/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje eritrodermatitisa pri krapih -*Eyrithrodermatitis cyprini* (Uradni list RS, št. 10/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje furunkuloze pri postrveh – *Furunculosis salmonis* (Uradni list RS, št. 10/97 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje epidemičnega tremorja – *Encephalomyelitis avium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje garij pri kopitarjih in prežvekovalcih – *Scabies: sarcoptiasis equorum, bovim et rupicaprarum, chorioptiasis ovium, psoroptiasis* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje infektivnega bronhitisa pri perutnini – *Bronchitis infectiosa avium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje infektivnega laringotraheitisa pri perutnini – *Laryngotracheitis infectiosa avium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje klostridijskega enteritisa pujskov (KEP) – *Enteritis clostridialis porcellorum* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 3/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of cysticercosis (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 3/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of echinococcosis (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 3/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of leptospirosis (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 3/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection of atrophic rhinitis of pigs – *Rhinitis atrophicans suum* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 10/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of carp eyrithrodermatitis – *Eyrithrodermatitis cyprini* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 10/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of furunculosis in trout – *Furunculosis salmonis* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 10/97 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of epidemic tremor – *Encephalomyelitis avium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of scabies in ungulates and ruminants – *Sarcoptiasis equorum, bovim et rupicaprarum, chorioptiasis ovium, psoroptiasis* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of infectious bronchitis in poultry – *Bronchitis infectiosa avium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of infectious laryngotracheitis in poultry – *Laryngotracheitis infectiosa avium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of clostridial enteritis in piglets – *Enteritis clostridialis porcellorum* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);

- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje kronične bolezni dihal perutnine – *Mycoplasmosis avium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje Marekove bolezni – *Neurolymphomatosis avium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje nalezljive enzootske šepavosti ovac – *Dermatitis interdigitalis infectiosa ovium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje nalezljive nekroze trebušne slinavke pri postrveh – *Necrosis infectiosa pancreatica salmonis* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje nozemavosti čebel – *Nosemosis apium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje paratuberkuloze – *Paratuberculosis* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje prašičje dizenterije – *Dysentaria suum* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje prašičjega respiratornega in reproduktivnega sindroma (PRRS) – *Syndroma reproductivum et respiratorium suum* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje pršičavosti čebel – *Acariasis apium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje šumečega prisada – *Gangraena emphysematosa* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje varooze čebel – *Varoosis apium* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje vnetja
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of mycoplasmosis in poultry – *Mycoplasmosis avium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of Marek's disease – *neurolymphomatosis avium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of interdigital dermatitis in sheep – *Dermatitis interdigitalis infectiosa ovium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of infectious pancreatic necrosis in trout – *Necrosis infectiosa pancreatica salmonis* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of nosemosis in honey bees – *Nosemosis apium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of paratuberculosis (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of swine dysentery – *Dysentaria suum* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of porcine respiratory and reproductive syndrome (PRRS) – *Syndroma reproductivum et respiratorium suum* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of acariasis in honey bees – *Acariasis apium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of blackleg – *Gangraena emphysematosa* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of varoosis of honey bees – *Varoosis apium* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication

ribjega mehurja pri krapih – *Aerocystitis cyprini* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS);

- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje vrtožlavosti postrvi – *Myxomatosis salmonis* (Uradni list RS, št. 36/98 in 93/05-ZVMS).
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje goveje genitalne kampilobakterioze (*Campylobacteriosis genitalis bovim*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje goveje trihomoniaze (*Trichomoniasis bovim*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje hemoragične bolezni kuncev in zajcev (*Morbus haemorrhagicus cuniculorum et leporum*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje influence konj (*Influenza equorum*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje kolere perutnine (*Pasteurellosis avium*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje miksomatoze (*Myxomatosis*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje pulmonalne adenomatoze ovac (*Adenomatosis pulmonum epizootica ovis*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje spomladanske viremije pri krapih (*Viraemia vernalis cyprini*) (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje virusnega vnetja želodca in črevesja pri prašičih (TGE) – *Gastroenteritis virosa suum* (Uradni list RS, št. 82/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje

of infectious swim bladder inflammation in carp – *Aerocystitis cyprini* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);

- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of whirling disease in trout – *Myxomatosis salmonis* (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 36/98 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of bovine genital campylobacteriosis (*Campylobacteriosis genitalis bovim*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of bovine trichomoniasis (*Trichomoniasis bovim*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of viral haemorrhagic disease of rabbits and hares (*Morbus haemorrhagicus*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of equine influenza (*Influenza equorum*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of fowl cholera (*Pasteurellosis avium*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of myxomatosis (*Myxomatosis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of pulmonary adenomatosis of sheep (*Adenomatosis pulmonum epizootica ovis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of spring viraemia of carp (*Viraemia vernalis cyprini*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of transmissible gastroenteritis of pigs (*Gastroenteritis virosa suum TGE*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 82/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication

infekciозnega bovinega rinotraheitisa in infekciозnega pustularnega vulvovaginitisa (*Rhinotracheitis infectiosa et vulvovaginitis pustulosa infectiosa bovum* – IBR/IPV) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);

- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje klamidijskega zvriganja ovac (*Abortus chlamydialis ovium*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje listerioze (*Listeriosis*) (Uradni list RS, št. 85/99, 42/05 in 93/05-ZVMS)
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje mikrosporije (*Microsporiosis*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje mrzlice Q (*Q-febris*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje okamenele zalege (*Aspergillosis apium*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje rdečice (*Erysipelas*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje toksokarioze (*Toxocariosis*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje toksoplazmoze (*Toxoplasmosis*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje trihofitije (*Trichophytia bovis*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Navodilo o ukrepih za ugotavljanje, preprečevanje in zatiranje tularemije (*Tularemia*) (Uradni list RS, št. 85/99 in 93/05-ZVMS);
- Pravilnik o kužnih boleznih živali (Uradni list RS, št. 54/02, 63/03, 28/04 in 142/04 ter 93/05-ZVMS in 31/07).

21. člen

of infectious bovine rhinotracheitis and infectious pustular vulvovaginitis (*Rhinotracheitis infectiosa et vulvovaginitis pustulosa infectiosa bovum*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);

- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of enzootic abortion of ewes (*Abortus chlamydialis ovium*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of listeriosis (*Listeriosis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99, 42/05 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of microsporiosis (*Microsporiosis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of Q fever (*Q febris*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of stone brood (*Aspergillosis apium*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of swine erysipelas (*Erysipelas*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of toxocariosis (*Toxocariosis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of toxoplasmosis (*Toxoplasmosis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of trichophytia (*Trichophytia bovis*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Instructions on measures for the detection, prevention and eradication of tularemia (*Tularemia*) (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 85/99 and 93/05-ZVMS);
- Rules on animal diseases (Official Gazette of the Republic of Slovenia [*Uradni list RS*], Nos 54/02, 63/03, 28/04 and 142/04 and 93/05-ZVMS and 31/07);

Article 21

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

[Priloga 1: Lista bolezni v skladu s kodeksom o zdravju živali OIE in nacionalna lista bolezni](#)

[Priloga 2: Obvezno prijavljive bolezni](#)

[Priloga 3: Bolezni, za katere velja prepoved preventivnega cepljenja živali](#)

Priloga 4: (črtana)

Priloga 5: (črtana)

[Priloga 6: Seznam bolezni, za katere je potrebno pripraviti načrte ukrepov](#)

(Entry into force)

These Rules shall enter into force on the day following their publication in the Official Gazette of the Republic of Slovenia.

Annex 1: List of diseases pursuant to the OIE Terrestrial Animal Health Code and the national list of diseases



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p1.dc

Annex 2: Notifiable diseases



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p2.dc

Annex 3: Diseases subject to the prohibition of preventive animal vaccination



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p3.dc

Annex 4: (Deleted)

Annex 5: (Deleted)

Annex 6: List of diseases for which contingency plans must be prepared



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p6.dc

[Priloga 7: Vsebine, ki jih mora urejati načrt ukrepov ob pojavu bolezni](#)

Annex 7: The elements that must be included in a contingency plan in the event of the occurrence of a disease



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p7.dc

[Priloga 8: Seznam bolezni – poročanje po 11. členu](#)

Annex 8: List of diseases – notification pursuant to Article 11



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p8.dc

[Priloga 9: Podatki, ki jih mora vsebovati obvestilo iz prvega odstavka 11. člena](#)

Annex 9: Information that must be included in a notification referred to in paragraph one of Article 11



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p9.dc

[Priloga 10: Seznam bolezni – obveščanje po 12. členu \(obvezno prijavljive bolezni brez bivše list A OIE\)](#)

Annex 10: List of diseases – notification pursuant to Article 12 (mandatory notification of diseases without the former OIE A list)



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p10.c

[Priloga 11: Obvezno mednarodno prijavljive bolezni \(Direktive 82/894/EGS o notifikaciji živalskih bolezni\)](#)

Annex 11: Internationally notifiable diseases (Council Directive 82/894/EEC on the notification of animal diseases)



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p11.c

[Priloga 12: Informacije, ki jih mora vsebovati prijava obvezno mednarodno prijavljive bolezni](#)

Annex 12: Information that must be included in notifications of internationally notifiable diseases



EN-2010-01-0986-200
7-01-4168-npb1-p12.c